

РАЗДЕЛ ТРЕТИЙ

МЕЖДУНАРОДНЫЕ ДОГОВОРЫ РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ

3/2211 Меморандум о сотрудничестве между Правительством Республики Беларусь и Кабинетом Министров Украины в энергетической сфере*

(16.02.2009)

Правительство Республики Беларусь и Кабинет Министров Украины, именуемые в дальнейшем Сторонами,

исходя из приоритетности динамичного развития двусторонних отношений, основываясь на принципах равенства и взаимной выгоды, придавая важное значение расширению сотрудничества в энергетической сфере, признавая необходимость дальнейшего укрепления энергетической безопасности, договорились о нижеследующем:

Статья 1

Стороны будут содействовать и принимать меры по расширению диверсификации поставок топливно-энергетических ресурсов: нефти, электрической энергии, каменного угля, природного газа.

Статья 2

Стороны будут содействовать работе существующих и вновь сооружаемых межгосударственных линий электропередачи между энергосистемами Республики Беларусь и Украины для осуществления надежной параллельной работы энергетических систем Сторон, организации взаимовыгодной торговли электроэнергией и транзита электроэнергии в энергосистемы третьих стран.

Стороны поручают Министерству энергетики Республики Беларусь и Министерству топлива и энергетики Украины создать в 2009 году рабочую группу по подготовке технико-экономического обоснования строительства новых межгосударственных линий электропередачи на связях Объединенными энергетическими системами Республики Беларусь и Украины.

Статья 3

Стороны ежегодно будут согласовывать балансы электроэнергии своих энергосистем в части поставок электроэнергии из энергосистемы Украины в энергосистему Республики Беларусь.

Статья 4

Стороны выражают заинтересованность в совместных действиях по реализации проектов сооружения в Республике Беларусь атомной электрической станции, а также электростанций на твердом топливе с использованием опыта проектирования, строительства и научно-технического потенциала Украинской Стороны.

Статья 5

Стороны обеспечат беспрепятственный транзит природного газа и нефти из третьих стран через свои сети в пределах имеющихся технических возможностей, создадут благоприятные условия для загрузки существующих и строительства новых транспортных сетей и сооружений для транзита природного газа и нефти, увеличения объемов транзита, примут надлежащие меры для обеспечения надежной и устойчивой работы магистральных газопроводов и нефтепроводов, проходящих по территориям Республики Беларусь и Украины.

Статья 6

Стороны обеспечат при необходимости, используя потенциальные возможности газотранспортных систем и резервные мощности подземных хранилищ газа Украины, хранение для нужд Республики Беларусь природного газа, поставленного странами-экспортерами, в

* В соответствии со статьей 12 Меморандума настоящий Меморандум временно применяется с даты подписания в части, которая не противоречит национальному законодательству государств Сторон.

объемах до 2 млрд. куб. м в год, обеспечат совместную реконструкцию газопровода «Ивацевичи–Долина» с целью эксплуатации в реверсном направлении для Республики Беларусь.

Статья 7

Стороны выражают заинтересованность в реализации проекта транспортировки каспийской нефти по магистральному нефтепроводу «Одесса–Броды» в аверсном направлении.

В случае реализации указанного проекта и при наличии необходимых ресурсов каспийской нефти Стороны рассмотрят варианты использования нефтетранспортного коридора Республики Беларусь для ее поставок на белорусские нефтеперерабатывающие заводы и обеспечения транзита в третьи страны.

При заключении Белорусской Стороной контракта на поставку нефти через порты Черного моря с третьими странами Украинская Сторона примет меры по обеспечению перевалки нефти в своих портах и ее дальнейшей транспортировке железнодорожным или трубопроводным транспортом в пределах имеющихся технических возможностей.

Статья 8

Стороны будут осуществлять консультации в рамках деятельности хозяйствующих субъектов при определении ценовой и тарифной политики в области международного транзита природного газа, нефти и электроэнергии на основе взаимной выгоды.

Статья 9

Стороны обеспечат своевременный обмен нормативными правовыми актами, относящимися к сотрудничеству, осуществляемому в рамках настоящего Меморандума.

Статья 10

Споры в отношении толкования или применения настоящего Меморандума будут разрешаться Сторонами путем переговоров и консультаций.

Статья 11

В настоящий Меморандум с согласия Сторон могут быть внесены изменения и дополнения, которые оформляются протоколами, являющимися неотъемлемыми частями настоящего Меморандума и вступающими в силу в порядке, предусмотренном статьей 12 настоящего Меморандума.

Статья 12

Настоящий Меморандум временно применяется с даты подписания в части, которая не противоречит национальному законодательству государств Сторон, и вступает в силу с даты получения последнего письменного уведомления о выполнении Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу.

Настоящий Меморандум заключается сроком на пять лет и автоматически продлевается на последующие пятилетние периоды, если ни одна из Сторон не уведомит в письменной форме по дипломатическим каналам не менее чем за шесть месяцев до истечения очередного срока о своем намерении прекратить его действие.

Совершено в г. Чернигове 20 января 2009 года в двух экземплярах, каждый на белорусском, украинском и русском языках, причем все тексты имеют одинаковую юридическую силу. В случае возникновения разногласий по поводу толкования положений настоящего Меморандума текст на русском языке имеет преимущественную силу.

3/2212

(17.02.2009)

Соглашение о создании системы управления силами и средствами системы коллективной безопасности Организации Договора о коллективной безопасности*

Вступило в силу для Республики Беларусь 29 декабря 2008 года

Государства – члены Организации Договора о коллективной безопасности (далее – Организация, ОДКБ), именуемые в дальнейшем Сторонами,

исходя из необходимости объединения усилий по дальнейшему формированию системы коллективной безопасности,

* Утверждено Указом Президента Республики Беларусь от 18 апреля 2008 г. № 214 «Об утверждении Соглашения о создании системы управления силами и средствами системы коллективной безопасности Организации Договора о коллективной безопасности» (Национальный реестр правовых актов Республики Беларусь, 2008 г., № 96, 1/9632).

в целях создания системы управления силами и средствами системы коллективной безопасности Организации Договора о коллективной безопасности (далее – система управления силами и средствами ОДКБ)

согласились о нижеследующем:

Статья 1

Стороны создают систему управления силами и средствами ОДКБ.

Система управления силами и средствами ОДКБ представляет собой совокупность функционально взаимосвязанных между собой органов управления, пунктов управления и средств управления (системы связи, автоматизированные системы управления, а также специальные системы), составляющих организационно-техническую основу управления коалиционными (региональными) группировками войск (сил) в интересах обеспечения национальной и коллективной безопасности Сторон.

Система управления силами и средствами ОДКБ базируется на элементах систем управления Сторон в регионах (районах) коллективной безопасности с учетом общности оборонного пространства, оперативного оборудования и инфраструктуры регионов (районов) коллективной безопасности.

Статья 2

Для целей настоящего Соглашения применяемые термины означают:

«силы и средства системы коллективной безопасности» – коалиционные (региональные) группировки войск (сил) и органы управления ими, группировки объединенных систем (ПВО, разведки, управления и другие) в регионах (районах) коллективной безопасности, межгосударственный орган военного управления системы коллективной безопасности для координации работы по формированию коалиционных (региональных) группировок войск (сил) и объединенных военных систем;

«органы управления» – общее название органов военного управления, предназначенных для руководства и управления группировками войск (сил) и объединенными военными системами;

«пункты управления» – специально оборудованные и оснащенные техническими средствами места, с которых осуществляется руководство коалиционными (региональными) группировками войск (сил) и объединенными военными системами;

«система связи» – организационно-техническое объединение сил и средств связи, создаваемое для обеспечения обмена всеми видами информации в процессе управления силами и средствами системы коллективной безопасности.

Статья 3

Система управления силами и средствами ОДКБ создается для решения следующих задач: обеспечение эффективного функционирования сил и средств системы коллективной безопасности Организации в мирное и военное время для адекватного реагирования на современные вызовы и угрозы национальной и коллективной безопасности Сторон;

оптимальное применение сил и средств системы коллективной безопасности при перегруппировке и ведении боевых действий в регионе (районе) коллективной безопасности;

поддержание непрерывного взаимодействия органов управления коалиционными (региональными) группировками войск (сил) с министерствами обороны Сторон в целях успешного выполнения ими задач в установленные сроки в любых условиях обстановки;

обеспечение межрегионального взаимодействия коалиционных (региональных) группировок войск (сил);

доведение сигналов боевого управления и оповещения до органов управления коалиционными (региональными) группировками войск (сил) и объединенными военными системами.

Статья 4

Задачи, состав сил и средств системы управления силами и средствами ОДКБ определяются Советом коллективной безопасности ОДКБ; создание, развитие и совершенствование системы управления силами и средствами ОДКБ организует и осуществляет Совет министров обороны ОДКБ; состав, порядок комплектования и полномочия органов управления коалиционными (региональными) группировками войск (сил) определяются министрами обороны Сторон региона коллективной безопасности.

Статья 5

В составе сил и средств системы коллективной безопасности ОДКБ функционируют системы управления коалиционными (региональными) группировками войск (сил) в регионах коллективной безопасности:

система управления группировки войск Центральноазиатского региона коллективной безопасности (формируется на основе двусторонних и региональных соглашений между Сторонами);

система управления группировки войск Восточноевропейского региона коллективной безопасности (формируется в рамках Союзного государства Республики Беларусь и Российской Федерации);

система управления группировки войск Кавказского региона коллективной безопасности (формируется на основе двусторонних соглашений между Республикой Армения и Российской Федерацией).

Статья 6

При создании и функционировании системы управления силами и средствами ОДКБ Стороны примут все необходимые меры по обеспечению режима секретности и сохранности секретной информации в соответствии со своими нормативными правовыми актами по защите секретной информации и положениями Соглашения о взаимном обеспечении сохранности секретной информации в рамках Организации Договора о коллективной безопасности от 18 июня 2004 года.

Статья 7

Настоящее Соглашение не затрагивает положений других международных договоров, участниками которых являются Стороны.

Статья 8

В настоящее Соглашение по взаимному согласию Сторон могут вноситься изменения и дополнения, оформленные отдельными протоколами, которые являются неотъемлемой частью настоящего Соглашения и вступают в силу в порядке, установленном Статьей 10 настоящего Соглашения.

Статья 9

Спорные вопросы, возникающие между Сторонами при применении и толковании настоящего Соглашения, разрешаются путем консультаций и переговоров заинтересованных Сторон.

Статья 10

Настоящее Соглашение вступает в силу со дня получения депозитарием четвертого письменного уведомления о выполнении подписавшими его Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для вступления его в силу.

Для Сторон, выполнивших необходимые внутригосударственные процедуры позднее, настоящее Соглашение вступает в силу со дня сдачи депозитарию соответствующего письменного уведомления.

Статья 11

Каждая Сторона может выйти из настоящего Соглашения, направив письменное уведомление депозитарию не позднее чем за шесть месяцев до даты выхода, урегулировав обязательства, возникшие за время действия настоящего Соглашения.

Совершено в городе Душанбе 6 октября 2007 года в одном подлинном экземпляре на русском языке. Подлинный экземпляр настоящего Соглашения хранится в Секретариате Организации Договора о коллективной безопасности, который направит каждому государству, подписавшему настоящее Соглашение, его заверенную копию.

3/2213

(17.02.2009)

Соглашение о взаимной охране прав на результаты интеллектуальной деятельности, полученные и используемые в ходе военно-экономического сотрудничества в рамках Организации Договора о коллективной безопасности*

Вступило в силу для Республики Беларусь 29 декабря 2008 года

Государства – члены Организации Договора о коллективной безопасности, именуемые в дальнейшем Сторонами,

* Утверждено Указом Президента Республики Беларусь от 13 мая 2008 г. № 246 «Об утверждении Соглашения о взаимной охране прав на результаты интеллектуальной деятельности, полученные и используемые в ходе военно-экономического сотрудничества в рамках Организации Договора о коллективной безопасности» (Национальный реестр правовых актов Республики Беларусь, 2008 г., № 118, 1/9673).

руководствуясь целями и принципами Организации Договора о коллективной безопасности (далее – ОДКБ),
сознавая важность охраны прав на результаты интеллектуальной деятельности, полученные и используемые в сфере военно-экономического сотрудничества в рамках ОДКБ,
основываясь на принципах равенства и взаимной выгоды,
принимая во внимание необходимость координации усилий Сторон и принятия эффективных мер к недопущению и пресечению правонарушений при использовании результатов интеллектуальной деятельности в ходе военно-экономического сотрудничества,
согласились о нижеследующем:

Статья 1

Для настоящего Соглашения используются основные термины, имеющие следующие значения:

«военно-экономическое сотрудничество» – область межгосударственных отношений, связанная с взаимодействием национальных оборонно-промышленных комплексов при разработке, производстве, модернизации, ремонте, обеспечении эксплуатации и утилизации продукции военного назначения, а также диверсификации и конверсии военного производства;

«интеллектуальная собственность» – понимается в значении, указанном в статье 2 Конвенции, учреждающей Всемирную организацию интеллектуальной собственности, подписанной в Стокгольме 14 июля 1967 года, с изменениями от 2 октября 1979 года;

«информация» – сведения о предметах, фактах, событиях, явлениях и процессах, касающиеся предмета договоров (контрактов), заключенных между Сторонами в ходе военно-экономического (военно-технического) сотрудничества, их исполнения и/или полученных результатов, независимо от формы их представления;

«конфиденциальная информация» – информация, которая имеет действительную или потенциальную коммерческую ценность в силу неизвестности ее третьим лицам, к которой нет свободного доступа на законном основании и обладатель которой принимает меры к обеспечению ее конфиденциальности;

«продукция военного назначения» – вооружение, военная техника, документация, работы, услуги, результаты интеллектуальной деятельности, в том числе исключительные права на них (интеллектуальная собственность) и информация в области военно-экономического и военно-технического сотрудничества, а также любая другая продукция, относимая законодательством Сторон к продукции военного назначения;

«результаты интеллектуальной деятельности» – научные, конструкторские, технические и технологические решения, содержащиеся в технической и научно-технической документации, зафиксированные на материальных носителях, а также содержащиеся в опытных образцах, макетах изделий, полученных в ходе проведения научно-исследовательских, опытно-конструкторских и технологических работ;

«используемые результаты интеллектуальной деятельности» – результаты интеллектуальной деятельности, права на которые принадлежат одной из Сторон и/или участникам военно-экономического сотрудничества, необходимые для выполнения договоров (контрактов), заключенных в ходе многостороннего и/или двустороннего военно-экономического сотрудничества;

«полученные результаты интеллектуальной деятельности» – результаты интеллектуальной деятельности, созданные в ходе многостороннего и/или двустороннего военно-экономического сотрудничества;

«участники военно-экономического сотрудничества» – государственные органы, предприятия, объединения и организации Сторон, которые в соответствии с законодательством Сторон получили право на осуществление внешнеторговой деятельности в отношении продукции военного назначения и/или являющиеся разработчиками и/или производителями продукции военного назначения.

Статья 2

Целью настоящего Соглашения является создание Сторонами условий для обеспечения охраны прав на результаты интеллектуальной деятельности, полученные и используемые в ходе многостороннего и/или двустороннего военно-экономического сотрудничества, на территориях Сторон в соответствии с их национальным законодательством.

Статья 3

Уполномоченными органами Сторон по реализации настоящего Соглашения являются:
от Республики Армения – Министерство торговли и экономического развития Республики Армения;

от Республики Беларусь – Государственный военно-промышленный комитет Республики Беларусь и Государственный комитет по науке и технологиям Республики Беларусь;

от Республики Казахстан – Министерство юстиции Республики Казахстан;
от Кыргызской Республики – Государственная патентная служба Кыргызской Республики (Кыргызпатент) и Министерство промышленности, энергетики и топливных ресурсов Кыргызской Республики;

от Российской Федерации – Министерство юстиции Российской Федерации;
от Республики Таджикистан – Министерство экономического развития и торговли Республики Таджикистан;

от Республики Узбекистан – Государственное патентное ведомство Республики Узбекистан.

В случае изменения уполномоченных органов Стороны по дипломатическим каналам незамедлительно уведомляют Секретариат ОДКБ.

Стороны и уполномоченные органы Сторон осуществляют контроль за деятельностью участников военно-экономического сотрудничества по выполнению положений настоящего Соглашения в порядке, определяемом законодательством Сторон.

Статья 4

Сотрудничество по обеспечению охраны прав на результаты интеллектуальной деятельности в ходе многостороннего и/или двустороннего военно-экономического сотрудничества осуществляется путем:

согласования вопросов, связанных с охраной прав на используемые и полученные результаты интеллектуальной деятельности;

проведения мероприятий по предупреждению и пресечению правонарушений в области интеллектуальной собственности;

предоставления одной Стороной по запросу другой Стороны нормативных правовых актов, регламентирующих порядок использования результатов интеллектуальной деятельности;

обмена опытом и информацией по вопросам охраны прав на результаты интеллектуальной деятельности;

обмена опытом международного сотрудничества и информацией об участии Сторон в других международных договорах, определяющих особенности охраны интеллектуальной собственности;

реализации других форм сотрудничества, согласованных Сторонами.

Статья 5

Права на полученные и используемые результаты интеллектуальной деятельности распределяются на условиях, определяемых в договорах (контрактах), заключаемых участниками военно-экономического сотрудничества.

Статья 6

При заключении договоров (контрактов) участники военно-экономического сотрудничества определяют:

результаты интеллектуальной деятельности, создание, передача или использование которых обоснованно предвидятся при выполнении договоров (контрактов);

порядок оформления прав на результаты интеллектуальной деятельности;

вклад каждого участника, включая используемые результаты интеллектуальной деятельности;

обязательства участников по обеспечению правовой охраны используемых и полученных результатов интеллектуальной деятельности;

условия и объем использования полученных результатов интеллектуальной деятельности на территориях Сторон, а также на территориях третьих государств;

права каждого участника на использование конфиденциальной информации и обязанности по обеспечению ее охраны;

порядок и условия передачи, обмена и/или публикации сведений о полученных результатах интеллектуальной деятельности;

условия и порядок передачи прав на результаты интеллектуальной деятельности, создание которых предполагается при выполнении договоров (контрактов), заключаемых в ходе военно-экономического сотрудничества;

порядок возмещения ущерба, причиненного в результате неправомерного использования прав на результаты интеллектуальной деятельности;

иные условия, предусмотренные законодательством Сторон или по согласованию между ними.

Статья 7

В случае, если один из участников военно-экономического сотрудничества полагает, что при выполнении договоров (контрактов) получены результаты интеллектуальной деятельности, права на которые не охраняются законодательством одной из Сторон, участники воен-

но-экономического сотрудничества и/или уполномоченные органы Сторон проводят консультации по вопросам их охраны.

Статья 8

При заключении договоров (контрактов) участники военно-экономического сотрудничества согласовывают с уполномоченными органами Сторон вопросы, связанные с охраной прав на результаты интеллектуальной деятельности.

Статья 9

Участники военно-экономического сотрудничества в договорах (контрактах) предусматривают, что применение полученных и используемых результатов интеллектуальной деятельности осуществляется только после обеспечения их правовой охраны.

Статья 10

Участники военно-экономического сотрудничества не производят и не экспортируют с территории своего государства в третьи государства продукцию военного назначения, изготовленную с использованием результатов интеллектуальной деятельности, права на которые принадлежат другой Стороне или участникам военно-экономического сотрудничества от этой Стороны, без письменного согласия указанной Стороны.

Статья 11

Участники военно-экономического сотрудничества принимают меры по правовой охране результатов интеллектуальной деятельности, полученных в ходе реализации договоров (контрактов), либо обеспечивают режим конфиденциальности информации о таких результатах.

При подаче заявок на выдачу охранных документов участники военно-экономического сотрудничества руководствуются следующим правилом:

заявки на выдачу охранных документов на результаты интеллектуальной деятельности, созданные на территориях Сторон, подаются в уполномоченные органы по охране объектов интеллектуальной собственности.

Вопросы охраны прав на результаты интеллектуальной деятельности, полученные и используемые в ходе военно-технического сотрудничества, могут быть урегулированы отдельными международными договорами.

Статья 12

Передача одной из Сторон или участником военно-экономического сотрудничества полученных и используемых результатов интеллектуальной деятельности, в том числе исключительных прав на них, осуществляется в соответствии с законодательством Сторон и международными договорами, участниками которых являются Стороны.

При этом передача одной из Сторон или участником военно-экономического сотрудничества полученных и используемых результатов интеллектуальной деятельности, в том числе исключительных прав на них, третьей стороне не допускается без письменного согласия Стороны, обладающей правами на такие результаты.

Статья 13

Информация о результатах интеллектуальной деятельности, полученных и используемых в ходе выполнения договоров (контрактов), признанная конфиденциальной одним из участников военно-экономического сотрудничества, будет признаваться таковой другим участником.

Такая информация особо оговаривается в заключаемых участниками военно-экономического сотрудничества договорах (контрактах) с определением практических мер и взаимных обязательств по обеспечению режима конфиденциальности.

Порядок взаимной передачи секретной информации и защиты сведений, предусмотренных настоящим Соглашением, определяется Соглашением о взаимном обеспечении сохранности секретной информации в рамках Организации Договора о коллективной безопасности от 18 июня 2004 года.

Статья 14

Изменения и дополнения в настоящее Соглашение вносятся по взаимному согласию Сторон и оформляются отдельными протоколами, которые являются неотъемлемой частью настоящего Соглашения, и вступают в силу в порядке, предусмотренном статьей 16 настоящего Соглашения.

Статья 15

Споры и разногласия относительно толкования и применения положений настоящего Соглашения разрешаются путем консультаций и переговоров между уполномоченными органами заинтересованных Сторон.

Статья 16

Настоящее Соглашение вступает в силу со дня сдачи на хранение депозитарию четвертого уведомления о выполнении подписавшими его Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу.

Для Сторон, выполнивших внутригосударственные процедуры позднее, настоящее Соглашение вступает в силу со дня сдачи соответствующих документов депозитарию.

Статья 17

Настоящее Соглашение действует в течение срока действия Договора о коллективной безопасности от 15 мая 1992 года, если Стороны не договорятся об ином.

Прекращение действия настоящего Соглашения не затрагивает выполнение обязательств, предусмотренных в статьях 10 и 13 настоящего Соглашения, если Стороны не договорятся об ином.

Совершено в городе Душанбе 6 октября 2007 года в одном подлинном экземпляре на русском языке. Подлинный экземпляр настоящего Соглашения хранится в Секретариате ОДКБ, который направит Сторонам, подписавшим настоящее Соглашение, его заверенную копию.

3/2214 Соглашение о взаимодействии в области рекламно-выставочной деятельности в сфере военно-экономического сотрудничества между государствами – членами Организации Договора о коллективной безопасности*

(17.02.2009)

Вступило в силу для Республики Беларусь 29 декабря 2008 года

Государства – члены Организации Договора о коллективной безопасности (далее – ОДКБ), именуемые в дальнейшем Сторонами,

руководствуясь международными договорами, заключенными между Сторонами по вопросам обороны, безопасности, военно-экономического (военно-технического) сотрудничества, стремясь обеспечить необходимый уровень обороноспособности и национальной безопасности Сторон,

укрепляя взаимовыгодное военно-экономическое сотрудничество в условиях сложившейся и вновь образуемой производственной и научно-технической кооперации предприятий оборонных отраслей промышленности,

согласились о нижеследующем:

Статья 1

Стороны осуществляют постоянное взаимодействие и сотрудничество в организации и проведении выставок (экспозиций) продукции военного, двойного и специального назначения и технологий на территориях Сторон, а также на территориях третьих стран.

Статья 2

Уполномоченными органами Сторон по реализации настоящего Соглашения являются: от Республики Армения – Министерство торговли и экономического развития Республики Армения;

от Республики Беларусь – Государственный военно-промышленный комитет Республики Беларусь;

от Республики Казахстан – Министерство индустрии и торговли Республики Казахстан; от Кыргызской Республики – Министерство промышленности, энергетики и топливных ресурсов Кыргызской Республики;

от Российской Федерации – Федеральная служба по военно-техническому сотрудничеству; от Республики Таджикистан – Министерство энергетики и промышленности Республики Таджикистан;

от Республики Узбекистан – Государственное предприятие «Узмахсусимпэкс».

Уполномоченные органы осуществляют координацию при организации национальных экспозиций продукции военного назначения на международных выставках.

В случае изменения уполномоченных органов Стороны по дипломатическим каналам незамедлительно уведомляют Секретариат ОДКБ.

* Утверждено Указом Президента Республики Беларусь от 13 мая 2008 г. № 247 «Об утверждении Соглашения о взаимодействии в области рекламно-выставочной деятельности в сфере военно-экономического сотрудничества между государствами – членами Организации Договора о коллективной безопасности» (Национальный реестр правовых актов Республики Беларусь, 2008 г., № 118, 1/9674).

Статья 3

Стороны консолидируют свои усилия по следующим направлениям:

- расширение взаимодействия между участниками военно-экономического сотрудничества, предприятиями и организациями Сторон в области рекламно-выставочной деятельности в сфере военно-экономического сотрудничества;
- формирование на выставках государств – членов ОДКБ единых национальных экспозиций своих организаций (предприятий), создание национальных павильонов;
- создание режима наибольшего благоприятствования организациям и предприятиям государств – членов ОДКБ, включая предоставление выставочных площадей и других услуг как для собственных участников;
- формирование единого рекламно-выставочного поля в сфере военно-экономического сотрудничества в рамках ОДКБ;
- обмен информацией по вопросам рекламно-выставочной деятельности в сфере военно-экономического сотрудничества и опытом этой работы;
- осуществление взаимодействия организаций (предприятий), непосредственно осуществляющих рекламно-выставочную деятельность в сфере военно-экономического сотрудничества;
- обеспечение мер по защите государственной тайны и информации ограниченного распространения о продукции военного назначения в рамках существующих международных договоров, участниками которых являются Стороны.

Статья 4

Стороны практикуют:

- формирование коллективных органов (организационных комитетов, двусторонних и многосторонних рабочих групп) по рекламно-выставочной деятельности;
- создание объединенных экспозиций продукции военного назначения на международных выставках продукции военного назначения;
- оказание содействия участию на таких выставках отдельным организациям (предприятиям) Сторон на своих национальных экспозициях на условиях, равных условиям для собственных организаций и предприятий.

Статья 5

В целях реализации настоящего Соглашения Стороны согласовывают вопросы, связанные с учреждением организационных комитетов и соответствующих рабочих групп, упомянутых в статье 4 настоящего Соглашения.

Статья 6

Споры и разногласия относительно толкования и применения положений настоящего Соглашения разрешаются путем консультаций и переговоров между уполномоченными органами Сторон.

В случае, когда споры и разногласия не могут быть урегулированы между Сторонами, Стороны передают эти вопросы на рассмотрение Межгосударственной комиссии по военно-экономическому сотрудничеству государств – членов ОДКБ или договариваются об ином способе их разрешения.

Статья 7

Изменения и дополнения в настоящее Соглашение вносятся по взаимному согласию Сторон и оформляются отдельными протоколами, которые являются неотъемлемой частью настоящего Соглашения и вступают в силу в порядке, предусмотренном статьей 8 настоящего Соглашения.

Статья 8

Настоящее Соглашение вступает в силу со дня сдачи на хранение депозитарию четвертого уведомления о выполнении подписавшими его Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для вступления его в силу.

Для Сторон, выполнивших необходимые внутригосударственные процедуры позднее, настоящее Соглашение вступает в силу со дня сдачи соответствующих документов депозитарию.

Статья 9

Настоящее Соглашение действует в течение срока действия Договора о коллективной безопасности от 15 мая 1992 года, если Стороны не договорятся об ином.

Совершено в городе Душанбе 6 октября 2007 года в одном подлинном экземпляре на русском языке. Подлинный экземпляр хранится в Секретариате ОДКБ, который направит Сторонам, подписавшим настоящее Соглашение, его заверенную копию.

3/2215
(20.02.2009)**Соглашение между Министерством обороны Республики Беларусь и Министерством обороны Азербайджанской Республики о создании системы информационного обмена***Вступило в силу 19 января 2009 года*

Министерство обороны Республики Беларусь и Министерство обороны Азербайджанской Республики, именуемые в дальнейшем Сторонами, руководствуясь положениями Соглашения между Правительством Республики Беларусь и Правительством Азербайджанской Республики о военном и военно-техническом сотрудничестве от 15 декабря 2004 года, принимая во внимание стремление обеих Сторон к развитию сотрудничества во всех сферах, договорились о нижеследующем:

Статья 1

В целях информационного обеспечения международного военного и военно-технического сотрудничества между Республикой Беларусь и Азербайджанской Республикой Стороны согласились создать систему информационного обмена по следующим направлениям в части, которую каждая из Сторон сочтет целесообразным предоставить:

- о нормативных правовых актах по созданию, реформированию и функционированию вооруженных сил;
- о выполнении договоров в военной области;
- о научно-технических программах и проектах сотрудничества в области военной научно-технической информации;
- об образцах вооружения и военной техники, которые находятся в эксплуатации, предлагаются для разработки, модернизации, ремонта и продажи;
- о проведении миротворческих операций;
- о нормативно-правовых актах в области разоружения и конверсии;
- о формировании информационных ресурсов совместного пользования, содержащих сведения о научно-исследовательской, опытно-конструкторской и военной деятельности учреждений, организаций, отдельных военных ученых и специалистов Сторон;
- о совместном использовании информации о развитии военной науки Сторон.

Статья 2

Стороны в течение года со дня вступления в силу настоящего Соглашения согласовывают структуру системы и порядок информационного обмена и, используя собственные информационные ресурсы, организуют исходные базы данных.

Статья 3

Стороны осуществляют согласованные меры по созданию и функционированию системы информационного обмена, для чего в течение года со дня подписания Соглашения определяют:

- органы, осуществляющие координацию работ по созданию и обмену базами данных;
- перечень пользователей информационных услуг;
- перечень информационных ресурсов совместного пользования как совокупность информационных ресурсов справочно-информационных фондов и органов информации, находящихся под юрисдикцией и в собственности Сторон и определенных ими в качестве элементов структуры, обеспечивающей обмен информацией;
- правовой режим информационного обмена – нормативно установленные правила, определяющие степень открытости, порядок документирования, доступа, хранения, распределения и защиты информации обеими Сторонами;
- порядок выделения средств, необходимых для выполнения настоящего Соглашения.

Статья 4

Обеспечение защиты секретной информации, которая может быть получена в рамках настоящего Соглашения, осуществляется в соответствии с положениями Соглашения между Правительством Республики Беларусь и Правительством Азербайджанской Республики о взаимной защите секретной информации от 2 мая 2007 года.

Участие в Соглашении не ограничивает права Сторон, его подписавших, на участие в других двусторонних и многосторонних формах сотрудничества в области обмена информацией.

Статья 5

Стороны осуществляют сотрудничество в рамках настоящего Соглашения в соответствии с национальными законодательствами государств Сторон и в рамках компетенции, определенной национальными законодательствами государств Сторон.

Ни одна из Сторон не имеет права передавать или продавать физическим или юридическим лицам и государственным органам третьей стороны информацию, полученную в соответствии с настоящим Соглашением, без письменного согласия другой Стороны.

Статья 6

По взаимному письменному согласию Сторон в настоящее Соглашение могут быть внесены изменения и дополнения, которые оформляются дополнительными протоколами, составляющими его неотъемлемую часть и вступающими в силу в соответствии со статьей 8 настоящего Соглашения.

Статья 7

Разногласия, касающиеся толкования и/или применения настоящего Соглашения, решаются путем консультаций и переговоров между Сторонами.

Статья 8

Настоящее Соглашение вступает в силу с даты получения последнего письменного уведомления по дипломатическим каналам, которым Стороны уведомляют друг друга о выполнении внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу.

Настоящее Соглашение заключается сроком на пять лет. Его действие автоматически будет продлеваться на каждый следующий год, если за шесть месяцев до окончания соответствующего периода ни одна из Сторон письменно не уведомит другую Сторону о своем намерении прекратить его действие.

Совершено в г. Минске 13 ноября 2008 г. в двух экземплярах, каждый на русском и азербайджанском языках, при этом оба текста являются равно аутентичными.